

KEMPEN PEROLEHAN KAD KREDIT TAMBAHAN IT PAYS TO PAY WITH HLB

Dikemaskini pada 23 Mac 2022

TEMPOH KEMPEN

“Kempen Perolehan Kad Kredit Tambahan It Pays To Pay with HLB” (“Kempen”) Hong Leong Bank Berhad (193401000023 (97141-X)) (“HLB”) bermula pada **10 Ogos 2021** pukul 00:00:00 jam (12:00 pagi) dan berakhir pada **15 November 2021** pukul 23:59:59 jam (11:59 malam), termasuk kedua-dua tarikh (“Tempoh Kempen”), melainkan dinyatakan di dalam ini atau diberitahu sebaliknya.

TERMA DAN SYARAT

Terma dan syarat Kempen adalah seperti berikut (“T&S”):

KELAYAKAN

1. Kempen ini terbuka kepada Pemegang Kad Kredit Prinsipal HLB yang baharu dan sedia ada (“Pemegang Kad Kredit Prinsipal HLB”).

Untuk menyertai Kempen:

- (a) Pemegang Kad Prinsipal HLB baharu dikehendaki memohon sekurang-kurangnya satu (1) Kad Layak seperti tertera dalam Jadual 1 di bawah bersama dengan satu (1) kad kredit tambahan Kad Layak semasa Tempoh Kempen;
- (b) Pemegang Kad Kredit Prinsipal sedia ada dikehendaki memohon sekurang-kurangnya satu (1) kad kredit tambahan Kad Layak dalam Jadual 1 di bawah.

Pemegang Kad perlu memohon Kad Layak melalui saluran-saluran berikut:

- (i) Cawangan HLB
- (ii) Jualan Langsung HLB

Jadual 1: Kad-kad Layak bagi Kempen ini

Kad Layak	
KAD KREDIT VISA	KAD KREDIT MASTERCARD
Infinite P/Infinite/Infinite Doctor’s Edition	Emirates World Elite
AirAsia Gold/Platinum	Emirates World
GSC Gold/Platinum	Emirates Platinum
Sutera Platinum	Sutera Platinum
WISE Gold	l’m
Essential Gold	Platinum/Gold
l’m	
Platinum/Gold/Signature	

2. Golongan berikut **TIDAK** dianggap Pemegang Kad Kredit Prinsipal HLB dan **TIDAK** layak menyertai Kempen ini:
 - (i) Pemegang Kad yang telah menyertai Kempen Perolehan Kad Kredit lain dalam tempoh yang sama;

- (ii) Pemegang Kad yang akaun Kad Kredit HLB mereka tertunggak;
 - (iii) Pemegang Kad yang telah membatalkan Kad Kredit HLB mereka dan telah memohon semula Kad Kredit HLB baharu (termasuk mana-mana Kad Layak) sebagai Pemegang Kad Prinsipal dalam masa dua belas (12) bulan dari tarikh pembatalan itu;
 - (iv) Pemegang Kad yang telah melakukan atau disyaki melakukan penipuan atau kesalahan undang-undang berkaitan dengan mana-mana kemudahan yang diberi oleh HLB dan/atau Hong Leong Islamic Bank (“**HLISB**”) atau telah diisytiharkan muflis (menurut petisyen oleh sama ada bank atau mana-mana pihak ketiga) atau bakal dikenakan prosiding kemuflihan pada bila-bila masa sebelum, semasa atau selepas Tempoh Kempen; dan
 - (v) Kakitangan HLB dan/atau HLISB sedia ada.
3. Bagi tujuan Kempen ini, semua permohonan Kad Layak oleh Pemegang Kad Kredit Prinsipal HLB melalui saluran seperti mana diperuntukkan dalam Fasal 1 di atas semasa Tempoh Kempen (“**Pemegang Kad Layak**”) adalah tertakluk kepada kelulusan HLB dan semua permohonan mestilah diluluskan dengan jayanya selewat-lewatnya **30 November 2021**.

KAEDAH KEMPEN

4. Dengan syarat Fasal 3 di atas dipenuhi, Pemegang Kad Layak akan berhak menikmati tawaran-tawaran berikut:
- (a) **Pengecualian Fi Tahunan (“Pengecualian Fi Tahunan”)**
 - (i) Pemegang Kad Layak, yang telah melakukan minimum satu (1) Perbelanjaan Runcit (seperti ditakrif menurut Fasal 5 di bawah) dari sebarang jumlah untuk setiap Kad Layak diluluskan dalam masa empat puluh lima (45) hari dari tarikh kelulusan Kad Layak akan berhak menikmati Pengecualian Fi Tahunan tahun pertama.
 - (ii) Pemegang Kad Emirates World Elite, Emirates World dan Emirates Platinum akan berhak menikmati Pengecualian Fi Tahunan tanpa perlu memenuhi kriteria tersebut di atas dalam Fasal 4(a)(i).
 - (b) **Rebat RM25 (“Pulangan Tunai 1”)**
 - (i) Pemegang Kad Layak yang telah mengaktifkan setiap satu Kad Layak yang diluluskan dalam masa empat puluh lima (45) hari dari Tarikh Kelulusan Kad Layak, akan berhak menerima Pulangan Tunai Ringgit Malaysia Dua Puluh Lima (RM25) bagi setiap Kad Layak.
 - (ii) Peruntukan Pulangan Tunai adalah dihadkan setakat maksimum Ringgit Malaysia Sepuluh Ribu (RM10,000) atas dasar siapa-cepat, dia-dapat sehingga 31 Januari 2022 atas sehingga jumlah peruntukan Pulangan Tunai 1 tercapai, yang mana lebih awal.
 - (iii) Sekiranya Pemegang Kad layak telah memenuhi syarat-syarat yang tersebut di atas (“**Pemenang Pulangan Tunai 1**”), Pulangan Tunai akan dikreditkan ke dalam akaun Pemegang Kad Layak mengikut cara yang tertera di Jadual 2 di bawah:

Jadual 2: Jadual Pemenuhan Pulangan Tunai

Bulan Kad Layak Diluluskan	Bulan Pemenuhan Pulangan Tunai
Ogos 2021	Sebelum/pada 31 Oktober 2021
September 2021	Sebelum/pada 30 November 2021
Oktober 2021	Sebelum/pada 31 Disember 2021
November 2021	Sebelum/pada 31 Januari 2022

- (iv) Pemenang Pulangan Tunai 1 akan diberitahu oleh HLB dengan cara menyiarkan senarai Pemenang Pulangan Tunai 1 (nama Pemegang Kad Utama dan/atau nombor Kad Layak terlindung dan/atau kelayakan pulangan tunai) dalam Laman Web HLB semasa Bulan Pemenuhan Pulangan Tunai masing-masing.
- (v) Sekiranya Pulangan Tunai 1 tidak diterima, Pemenang Pulangan Tunai 1 hendaklah memaklumkan HLB dalam masa satu (1) bulan selepas tamat Bulan Pemenuhan Pulangan Tunai berkenaan, jika gagal berbuat demikian maka Pemenang Pulangan Tunai 1 dianggap telah menerima Pulangan Tunai 1 itu.
- (c) **Pulangan Tunai RM50 dengan perbelanjaan RM50 setiap bulan untuk tiga (3) bulan berturut-turut (“Pulangan Tunai 2”)**
- (i) Pemegang Kad Layak yang telah melakukan Perbelanjaan Runcit (seperti ditakrif menurut Fasal 5 di bawah) sebanyak Ringgit Malaysia Lima Puluh (RM50) dengan Kad Layak diluluskan untuk tiga (3) bulan berturut-turut dari tarikh kelulusan Kad Layak mengikut cara yang tertera di Jadual 3 akan berhak mendapat Pulangan Tunai 2.

Jadual 2: Tempoh Perbelanjaan Bulanan

Bulan Kelulusan Kad	Bulan Pertama	Bulan Ke-2	Bulan Ke-3
10 – 31 Ogos 2021	Berbelanja sebelum/pada 30 Sept 2021	Berbelanja sebelum/pada 31 Okt 2021	Berbelanja sebelum/pada 30 Nov 2021
1 – 30 Sept 2021	Berbelanja sebelum/pada 31 Okt 2021	Berbelanja sebelum/pada 30 Nov 2021	Berbelanja sebelum/pada 31 Dis 2021
1 – 31 Okt 2021	Berbelanja sebelum/pada 30 Nov 2021	Berbelanja sebelum/pada 31 Dis 2021	Berbelanja sebelum/pada 31 Jan 2022
1 – 30 Nov 2021	Berbelanja sebelum/pada 31 Dis 2021	Berbelanja sebelum/pada 31 Jan 2022	Berbelanja sebelum/pada 28 Feb 2022

- (ii) Setiap Pemegang Kad Layak berhak kepada Pulangan Tunai 2 maksimum sebanyak Ringgit Malaysia Lima Puluh (RM50) semasa Tempoh Kempen Pulangan Tunai 2.

- (iii) Peruntukkan Pulangan Tunai adalah dihadkan setakat maksimum Ringgit Malaysia Lapan Puluh Ribu (RM80,000) atas dasar siapa-cepat, dia-dapat sehingga 31 Mac 2022 atau sehingga jumlah peruntukan Pulangan Tunai 2 tercapai, yang mana lebih awal.
- (iv) Sekiranya Pemegang Kad Layak telah memenuhi syarat-syarat seperti yang tersebut dalam Fasal 4(c)(i) di atas ("**Pemenang Pulangan Tunai 2**"), Pulangan Tunai 2 akan dikreditkan ke dalam akaun Pemenang mengikut Jadual 4 di bawah:

Jadual 4: Jadual Pemenuhan Kempen Pulangan Tunai 2

Bulan Kelulusan Kad Layak	Bulan Pemenuhan Pulangan Tunai 2
Ogos 2021	Sebelum/pada 31 Disember 2021
September 2021	Sebelum/pada 31 Januari 2022
October 2021	Sebelum/pada 28 Februari 2022
November 2021	Sebelum/pada 30 April 2022

- (v) Para Pemenang Pulangan Tunai 2 akan diberitahu oleh HLB dengan cara menyiarkan senarai Pemenang Pulangan Tunai 2 (iaitu nama dan/atau nombor Kad Layak terlindung dan/atau kelayakan pulangan tunai) di Laman Web HLB dalam bulan sama dengan Bulan Pemenuhan Pulangan Tunai 2.
 - (vi) Sekiranya Pulangan Tunai 2 tidak diterima, para Pemenang Pemenang Pulangan Tunai 2 hendaklah memberitahu HLB selewat-lewatnya satu (1) bulan selepas Bulan Pemenuhan Pulangan Tunai 2, jika tidak para Pemenang akan dianggap telah menerima Pulangan Tunai 2 itu.
5. Perbelanjaan Runcit bermaksud sebarang pembelian runcit dan dalam talian (termasuk arahan tetap dan Pelan Bayaran Mudah 0% ("**EPP**") yang dilakukan di dalam negara dan/atau luar negara (termasuk perbelanjaan yang dibuat dalam Ringgit Malaysia ("**RM**") dan/atau mata wang lain) yang telah berjaya dicaj kepada Kad Layak. Pembelian runcit yang dibuat dalam mata wang selain RM akan ditukar kepada dan dikira dalam RM berasaskan kadar penukaran yang ditentukan oleh HLB pada masa transaksi.
6. Perbelanjaan Runcit **tidak termasuk** yang berikut:
- (i) pengeluaran wang tunai dengan apa-apa cara (iaitu Mesin Teler Automatik, melalui kaunter, kuasi tunai, pendahuluan tunai, dll.);
 - (ii) produk portfolio seperti Pindahan Baki ("**BT**"), Quick Cash One-Time Fee, Quick Cash Monthly Interest dan Pelan Bayaran Fleksi ("**FPP**");
 - (iii) transaksi JomPAY dan transaksi berkaitan kerajaan;
 - (iv) transaksi dibayar balik, dipertikaikan, tak berjaya, dibalikkan, tanpa kebenaran, melibatkan penipuan atau menyalahi undang-undang; dan/atau
 - (v) apa-apa bentuk perkhidmatan atau fi pelbagai, termasuk caj kewangan dan fi seperti fi tahunan kad kredit, caj bayaran lewat dan cukai perkhidmatan kerajaan, yang dikenakan oleh HLB.

TERMA & SYARAT AM

7. Dengan menyertai Kempen ini, Pemegang Kad Kredit Prinsipal HLB:
- (i) bersetuju mereka telah membaca, memahami dan bersetuju untuk mematuhi T&S di dalam ini, Terma dan Syarat Am Perjanjian Pemegang Kad Kredit yang boleh disemak di Laman Web;
 - (ii) bersetuju semua rekod tarikh transaksi di dalam atau di luar Malaysia yang dirakam oleh sistem HLB dalam Kempen ini adalah tepat dan muktamad;
 - (iii) bersetuju keputusan HLB atas semua hal berkaitan dengan Kempen ini adalah muktamad dan mengikat ke atas seluruh Pemegang Kad Layak;
 - (iv) bersetuju Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Pulangan Tunai 1 dan/atau Pulangan Tunai 2 tidak boleh dipindah milik kepada mana-mana pihak ketiga dan tidak boleh ditukar untuk wang tunai atau manfaat barangan;
 - (v) bersetuju mengakses Laman Web HLB dari semasa ke semasa untuk menyemak T&S Kempen ini, untuk memastikan sentiasa mengikuti apa-apa perubahan atau pindaan kepada T&S dan mengambil tindakan susulan dengan HLB jika mereka disenaraikan untuk kelayakan menerima Pulangan Tunai 1 dan/atau Pulangan Tunai 2;
 - (vi) memberi keizinan kepada HLB untuk mendedahkan atau menyiarkan nama, nombor kad pengenalan (dalam bentuk terlindung), nombor Kad Layak (dalam bentuk terlindung), amaun Pulangan Tunai 1 dan/atau Pulangan Tunai 2 dan/atau foto mereka di Laman Web HLB;
 - (vii) membenarkan HLB untuk mendedahkan data peribadi mereka iaitu nombor telefon kepada penyedia perkhidmatan pihak ketiga HLB, M3 Technologies (Asia) Berhad (482772-D) dan/atau Infobip Asia Pacific Sdn. Bhd (201001014145 (898379-U)) yang HLB anggap wajar bagi tujuan Kempen ini; dan
 - (viii) bersetuju menentukan semua Kad Layak diluluskan adalah sah, aktif, berkedudukan baik dan tidak melanggar mana-mana T&S Kempen ini, dan/atau Terma dan Syarat Am Perjanjian Pemegang Kad Kredit sepanjang Tempoh Kempen dan di peringkat pemberian Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Pulangan Tunai 1 dan/atau Pulangan Tunai 2. Bagi mengelakkan keraguan, jika Pemenang mempunyai lebih daripada 1 Kad Layak, Pulangan Tunai 1 dan/atau Pulangan Tunai 2 akan dikreditkan ke dalam akaun Kad Layak yang mempunyai bilangan transaksi yang terbanyak.
8. HLB berhak:
- (i) melupuskan dan/atau menolak balik Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Pulangan Tunai 1 dan/atau Pulangan Tunai 2 jika berlaku pembalikan Perbelanjaan Runcit atau penamatan Kad Layak semasa Tempoh Kempen dan/atau di peringkat pemberian Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Pulangan Tunai 1 dan/atau Pulangan Tunai 2 atau tidak mematuhi T&S di dalam ini;
 - (ii) menggantikan Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Pulangan Tunai 1 dan/atau Pulangan Tunai 2 di dalam ini dengan pemberian lain yang sama nilainya dengan cara menyiarkannya di Laman Web HLB atau dengan apa-apa cara lain yang HLB anggap sesuai, untuk memberi notis awal kepada Pemegang Kad Prinsipal HLB;

- (iii) menambah, menggugurkan atau meminda T&S di dalam ini, secara keseluruhan atau sebahagian, atau menamatkan Kempen ini melalui siaran di Laman Web HLB, atau apa-apa cara lain yang HLB anggap sesuai, untuk memberi notis awal kepada Pemegang Kad Prinsipal HLB tentang penambahan, pengguguran atau pindaan T&S atau penamatan Kempen ini; dan
 - (iv) melucutkan kelayakan Pemegang Kad Layak daripada menerima Pulangan Tunai 2 yang telah melakukan Perbelanjaan Runcit di luar maksud T&S ini, dengan cara atau corak yang HLB anggap luar biasa, di luar aturan dan/atau membayangkan suatu percubaan untuk mendapat faedah tak saksama ke atas Pemegang Kad Layak lain yang mempunyai corak perbelanjaan yang biasa/teratur dan keputusan HLB dalam hal ini adalah muktamad dan mengikat ke atas seluruh Pemegang Kad Layak.
9. HLB tidak akan bertanggungjawab atas kegagalan atau kelewatan penghantaran dan/atau pemprosesan permohonan Kad Layak dan/atau transaksi jualan di pihak Visa international Incorporated, MasterCard Worldwide, organisasi Peniaga, penyedia perkhidmatan pos atau mana-mana pihak yang menyebabkan Pemegang Kad Prinsipal tertinggal daripada menyertai Kempen ini.
10. Selain terma-terma yang dinyatakan di atas, Pemegang Kad Prinsipal HLB bersetuju Terma dan Syarat Am Perjanjian Pemegang Kad Kredit hendaklah dibaca bersama-sama dengan T&S di dalam ini sebagai suatu perjanjian keseluruhan. Jika ada percanggahan antara T&S ini dengan Terma dan Syarat Am Perjanjian Pemegang Kad Kredit, maka terma-terma tertentu di atas hendaklah diutamakan setakat percanggahan tersebut.
11. Sekiranya terdapat percanggahan antara T&S ini berbanding dengan bahan-bahan pengiklanan, promosi, publisiti dan bahan lain berkaitan atau bersabit dengan Kempen ini, maka terma dan syarat muktamad di Laman Web HLB akan diutamakan.
12. T&S di dalam ini adalah tertakluk kepada dan ditafsirkan menurut undang-undang Malaysia dan Pemegang Kad Layak bersetuju untuk akur kepada bidang kuasa Mahkamah-mahkamah Malaysia.
13. Perkataan yang menandakan satu jantina termasuk semua jantina lain dan perkataan yang menandakan tunggal termasuk jamak, begitu juga sebaliknya.